CURRICULUM VITAE
GEORGIANA ZARNESCU
Computational Linguist

Personal Profile: Extremely motivated professional dedicated to continuous skill development and career growth. I thrive on tackling new challenges and responsabilities.

Contact:

- Residence: Via IV Novembre 2 Rapolano Terme(Si) Italy
- Mobile: +39 3518900472
- E-mail: zgeorgiana14@yahoo.com

Education:

- Bachelor of Arts in Linguistics
  Alba-Iulia University

Work experience:

At Boffin Language Group Inc.- **TTS Reviewer**
January 2024

- Evaluate synthesized speech for accuracy, naturalness, and fluency
- Identify and report pronunciation errors, mispronunciations, and other issues
- Provide detailed feedback and recommendations to improve TTS quality and performance

At RWS **AI Trainer**
May 2023-Present

- Dedicated Ai Trainer specializing in the training and optimization of LLM, for seamless and natural conversational experiences
- Conducted testing to improve the conversational accuracy

At Cerence - **Italian Linguist Support**

August 2021-Present
- Participated in an OOV (Out-of-Vocabulary) project
- Conducted transcription and data annotation
- Performed named entity recognition and validation
- Utilized IPA phonetic alphabet and Lextool software

January 2020-August 2021
- Contributed to a TTS (Text-to Speech) project
- Conducted data annotation in adherence to annotation guidelines
- Improved text normalization for text-to-speech transcription
- Revised and extended resources for speech recognition software
- Localized data into the respective language
- Demonstrated proficiency in tag sets

At Centific(previously OneForma) **Freelance Translator , Proofreader and Reviewer**

January 2020-currently
- Translation of various documents from various fields (IT, marketing, arts, social media…etc.)
- Managed review projects efficiently and met Company's and client deadlines
- Comprehensive reviews of articles, reports or other materials across various subject areas

At Pramac **Translator** and **Content Reviewer**

June 2018- January 2020
- Translated various documents for international meetings
- Drafted official invitation letters
- Handled technical and automotive documentation
- Proofread office files
- Reviewed and analyzed online content for adherence to guidelines
- Identified and corrected errors, including grammar and spelling
- Provided feedback to content creators
- Maintained the company's contact and mailing list

At GSK **Data Entry Clerk** and **Analyst**

May 2016-June 2018
- Entered and verified data into computer systems
- Conducted quality control checks to ensure data accuracy

- Maintained confidential records and files
- Assisted with data analysis tasks
- Worked with unstructured and structured data

Abilities:

Languages

- Italian: Native
- Romanian: Native
- English: C1 level
- French: C1 level
- Spanish: C1 level
- German: B2 level

- AWS Certificate (Machine Learning Solutions Types)
- Strong Knowledge of phonetics, phonology, morphology, syntax and semantics
- Proficient in linguistic software such as Praat, ELAN and FLEx
- Experience fine-tuning pre-trained models for specific tasks or domains
- Expertise in Natural Language Processing techniques, including text processing, text annotation, regular expressions, sentiment analysis, etc.
- Strong understanding of statistical concepts and techniques
- Proficient in Python 3, R and Tableau
- Proficiency with NLP Tools such as NLTK, Google Cloud and annotation tools like Labelbox and Annotate
- Chatbot optimization-conversational AI Training
- Proficiency with tools like Jira, Slack, GSuite, Zendesk
- Familiarity with CAT tools like SDL Trados Studio and MemoQ